

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Εγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A6-0227/2006

26.6.2006

*****II**

ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ομίλου Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ) (9062/2/2006 – C6-0189/2006 – 2004/0168(COD))

Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

Εισηγητής: Jan Olbrycht

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **I Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **II Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- *** Σύμφωνη γνώμη
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός
από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161
και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ
- ***I Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- ***II Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- ***III Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με **έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	7

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ομίλου Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ)
(9062/2/6 – C6-0189/2006 – 2004/0168(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: δεύτερη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την κοινή θέση του Συμβουλίου (9062/2/2006 – C6-0189/2006),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση¹ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2004)0496)²,
 - έχοντας υπόψη την τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής (COM(2006)0094)³,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (A6-0227/2006),
1. εγκρίνει την κοινή θέση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με την κοινή θέση·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 254, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 6.7.2005, P6_TA(2005)0280

² Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

³ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Σκοπός της πρότασης της Επιτροπής για τον Ευρωπαϊκό Όμιλο Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ) ήταν η ενίσχυση και διεύρυνση της διασυνοριακής, υπερεθνικής και διαπεριφερειακής συνεργασίας προκειμένου να επιτευχθεί η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή. Λόγω των δυσχερειών που αντιμετωπίζουν κράτη μέλη και τοπικές και περιφερειακές αρχές στις διασυνοριακές δράσεις τους, καθίσταται αναγκαία η δημιουργία μέσου συνεργασίας σε κοινοτικό επίπεδο το οποίο θα επιτρέψει την σύσταση ομίλων συνεργασίας στην επικράτεια της Κοινότητας, οι οποίοι θα διαθέτουν νομική προσωπικότητα. Η προσφυγή στον ΕΟΕΣ είναι προαιρετική.

Η έκθεση για τον Ευρωπαϊκό Όμιλο Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ) ψηφίστηκε ομόφωνα σε πρώτη ανάγνωση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τον Ιούλιο του 2005. Ο εισηγητής πρότεινε διαφορετικό όνομα για το νέο αυτό όργανο προκειμένου να αντικατοπτρίζει τις τρεις πτυχές του νέου στόχου για την Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία που πρότεινε η Επιτροπή για την περίοδο 2007-2013: διασυνοριακή, υπερεθνική και διαπεριφερειακή. Εν συνεχεία της θέσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πρότεινε σημαντικές αλλαγές, ιδίως στα εξής άρθρα:

- Συγκρότηση του ΕΟΕΣ (άρθρο 3(2))
- Έλεγχος της διαχείρισης των δημόσιων πόρων (άρθρο 3β)
- Εκκαθάριση, αδυναμία εξόφλησης χρεών, στάση πληρωμών, ευθύνη (άρθρο 8α)

Αν και εισήχθησαν σημαντικές αλλαγές, ο εισηγητής εκτιμά ότι ο χαρακτήρας του Ευρωπαϊκού Ομίλου Εδαφικής Συνεργασίας έχει διαφυλαχθεί. Επιπλέον, η έναρξη ισχύος του εν λόγω οργάνου θα διευκολύνει την υλοποίηση της διασυνοριακής, υπερεθνικής και διαπεριφερειακής συνεργασίας στην Κοινότητα και μεταξύ των μελών της προκειμένου να εφαρμοστούν προγράμματα εδαφικής συνεργασίας που θα συγχρηματοδοτούνται από την Κοινότητα ή δεν θα απαιτούν οικονομική συνεισφορά (άρθρο 159, παράγραφος 3 της Συνθήκης).

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ομίλου Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ)
Έγγραφο αναφοράς	9062/2/2006 - C6-0189/2006 – 2004/0168(COD)
Ημερομ. 1ης ανάγνωσης του ΕΚ – Αριθ. Ρ	6.7.2005 P6_A(2005)0206
Πρόταση της Επιτροπής	COM(2004)0496 – C6-0091/2004
Τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής	COM(2006)0094
Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια της παραλαβής της κοινής θέσης	13.6.2006
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	REGI 15.6.2006
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Jan Olbrycht 6.10.2004
Εισηγητής(ές) που έχει/έχουν αντικατασταθεί	-
Εξέταση στην επιτροπή	30.5.2006 21.6.2006
Ημερομηνία έγκρισης	22.6.2006
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 42 - : 2 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alfonso Andria, Σταύρος Αρναουτάκης, Elspeth Attwooll, Jean Marie Beaupuy, Jana Bobošíková, Graham Booth, Bernadette Bourzai, Bairbre de Brún, Giovanni Claudio Fava, Gerardo Galeote Quecedo, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ambroise Guellec, Zita Gurmai, Marian Harkin, Κωνσταντίνος Χατζηδάκης, Jim Higgins, Alain Hutchinson, Mieczysław Edmund Janowski, Tunne Kelam, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Jamila Madeira, Sérgio Marques, Miroslav Mikolášik, James Nicholson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszevska, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Oldřich Vlasák, Vladimír Železný
Αναπληρωτής(ές) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία	Jan Březina, Simon Busuttil, Brigitte Douay, Den Dover, Richard Seeber, László Surján, Νικόλαος Βακάλης
Αναπληρωτής(ές) (άρθρο 178, παρ. 2) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία	Elly de Groen-Kouwenhoven, Milan Horáček
Ημερομηνία κατάθεσης	26.6.2006
Παρατηρήσεις (πληροφορίες που διατίθενται σε μία μόνον γλώσσα)	-